



## Père José Luis Ureta, ocd

**L**e P. José Luis Ureta, Carme Déchaux de la Province de Navarre, est décédé le 4 septembre à Bilbao. Bien que diminué physiquement par la maladie dans les dernières années de sa vie, il continua toujours à mettre son expérience, sa sagesse et ses connaissances en Droit et en Économie au service de ses Sœurs et Frères du Carmel Thérésien.

La Curie Générale des Carmes Déchaux, comme elle l'a déjà fait à travers de ses réseaux sociaux, adresse par cette nouvelle à ses Frères de la Province et aux membres de sa famille, ses plus sincères condoléances, tout en remerciant tant de services rendus d'une

manière absolument désintéressée en faveur du Centre de l'Ordre et de tant de religieux et religieuses.

Sa collaboration enthousiaste avec le Centro Internacional Thérésien et de Saint Jean de la Croix (Université de la Mystique) mérite une mention spéciale.

Sur ce lien, vous pourrez consulter le beau commentaire réalisé par la Province de Navarre:

<https://www.ocdnavarra.com/single-post/2020/09/09/p-jos%C3%A9-luis-ureta-izurieta-descanse-en-paz-goian-bego>

Que cet estimable fils de Sainte Thérèse repose en paix!

## 50 ans du Doctorat Thérésien

**L**e 27 septembre dernier se célébrait le 50<sup>e</sup> Anniversaire de la Déclaration de Sainte Thérèse comme Docteur de l'Église par

le Pape Paul VI. La Lettre Apostolique contenant la Déclaration est disponible sur ce site, en italien, espagnol et anglais. La Curie Générale, par ailleurs,

a fait écho de cet événement à travers diverses publications sur tous nos réseaux sociaux et le site Teresianum a présenté, le même jour, certains documents d'intérêt pour approfondir le contenu du doctorat.

Nous avons été informé également de l'exposition sur "l'Art Sacré Thérésien" qui peut être visitée du dimanche 25 septembre au 25 octobre dans l'église de Saint Jean de la Croix des Carmes Déchaux de Alba de Tormes, qui offriront également une Messe d'Action de Grâce et une conférence sur le Doctorat Thérésien du P. Manuel Diego Sánchez, ocd.

Sur les photos qui accompagnent cette information, on peut y voir quelques unes des pièces de grande valeur présentes dans l'exposition.

Pour leur part, les Carmes Déchaux

du Couvent de Sainte Thérèse à Ávila, conjointement à une série de quatre réflexions du Père Daniel de Pablo Maroto, ocd, sur la dimension du Doctorat, consultables sur la page Facebook de la Curie, ont organisé un cours qui aura lieu du 23 au 25 octobre, intitulé: «Éléments Centraux de la Spiritualité Thérésienne», dirigé par le P. Secundino Castro, ocd. Le dimanche 27 septembre dernier a eu lieu dans la Cathédrale d'Ávila le premier acte du Congrès du Cinquantième Anniversaire du Doctorat Thérésien, dont nous avons rapporté le contenu il y a quelques semaines. La session peut être suivie sur le lien de YouTube:

[https://www.youtube.com/watch?v=nd6hC\\_70u04&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=nd6hC_70u04&feature=youtu.be)

## Carmel Déchaussé au Mexique

**S**ous le titre "La présence de l'Ordre du Carmel Déchaussé dans la Nouvelle-Espagne", un livre a été publié au Mexique sur notre Ordre et le personnage de Thérèse de Jésus dans ce pays. Le volume cherche également à identifier le patrimoine artistique,

historique et, dans une large mesure, culturel que la présence du Carmel a laissé dans la société mexicaine, visible dans les espaces urbains actuels, et non seulement religieux.

Edité par l'Institut National d'Anthropologie et d'Histoire

(INAH), l'ouvrage coordonné par Yessica Ramírez Méndez et Mario C. Sarmiento Zúñiga, découle d'une réunion académique qui eut lieu en 2015, à l'occasion du V Centenaire de la Naissance de Sainte Thérèse de Jésus, figure fondamentale de l'Ordre

carmélite, et 430 ans après l'arrivée de cette congrégation dans ce qui était alors la Nouvelle-Espagne.

<https://www.lajornadadeoriente.com.mx/puebla/inah-publica-libro-nueva-espana/>

## Une nouvelle traduction de Saint Jean de la Croix

**U**ne nouvelle traduction italienne des oeuvres de Saint Jean de la Croix a récemment été publiée, basée sur l'édition espagnole publiée par la maison d'Édition "Editorial de Espiritualidad (EDE)". Cette édition offre un bon appareil critique, ainsi qu'un ensemble d'introductions et de notes qui aideront

le lecteur à mieux comprendre le contenu des Écrits de Saint Jean de la Croix. La traduction a été réalisée par le P. Silvano Giordano, ocd et le volume a été publié par «Edizioni OCD», maison d'Édition des Provinces italiennes des Carmes Déchaux: <https://www.edizioniocd.it/libri/opere-complete>

## Un cours de formation permanente chez les Carmélites italiennes

**E**n septembre dernier un groupe de carmélites déchaussées d'Italie avait lancé un cours de formation permanente avec l'ISFO

(Institut Supérieur pour les Formateurs (<http://www.isfo.it/>) et le Teresianum. Mais, suite à l'explosion de la pandémie du Covid-19, la rencontre prévue

pour cette année a dû être annulée. Cependant une rencontre virtuelle a pu être organisée pour un partage sur certains matériaux étudiés cette année par les Sœurs participantes. A cette vidéoconférence étaient « présentes » si l'on peut dire, des religieuses de Vérone, Ferrare, San Quirino (Lucca), Pescara,

Venise, Fano, Bologne, Crotone, Arezzo et Turin, en plus des PP Christof Betschart et Emilio Martinez, du Teresianum, et de D. Luca Garbinetto, de l'ISFO, qui avec le P. Christof et Soeur Marie Madeleine du couvent de Lucca, est responsable de l'organisation de ce cours.

## Nouvelles du Teresianum

**L**e 18 septembre dernier la Faculté de Théologie et l'Institut Pontifical de Spiritualité

Teresianum a présenté au public, dans son Aula Magna, les produits de la marque Raybotics acquis par la Curie Générale afin de doter la Faculté des moyens nécessaire à la désinfection des salles de cours et des autres locaux académiques, pour combattre le nouveau coronavirus et protéger, dans la mesure du possible, les enseignants, les employés du Teresianum et les étudiants.

Concrètement, ont été présentés tout d'abord, deux écrans qui permettent de mesurer la température de ceux qui demandent l'accès des locaux et de s'assurer qu'ils portent bien le masque. L'entrée est interdite par un blocage

automatique des portes à qui présente de la fièvre ou ne porte pas la protection obligatoire.

Ensuite ont été présentées différentes lampes, appelées PHS (Pro Health System) destinées à purifier l'air dans les espaces fermés. Elles sont capables de détruire en un temps record 99 % des agents pathogènes grâce à un double système de rayons ultra-violets et d'ozone. L'une de ces lampes est fixée à un robot capable de se déplacer dans n'importe quel lieu, de façon autonome. Dans un tout autre domaine, le 15 octobre dernier, fête de sainte Thérèse de Jésus, l'année académique a débuté solennellement par une eucharistie présidée par le P. Agusti Borelli, Vicaire Général. Dans le cadre du cinquantenaire de sa proclamation

comme docteur de l'Église, le P. Agusti a rappelé que, bien que Thérèse ait acquis la science théologique par la théorie de l'amour - *théologie mystique* - elle a toujours été amie des *lettrés et des lettres* tenu les théologiens en très haute

estime, en particulier s'ils étaient des connaisseurs de l'Écriture. La messe n'a pu être suivie du rafraîchissement traditionnel, les règles décrétées deux jours plus tôt par le gouvernement italien ne le permettant pas.

## Une nouvelle page Web pour le Carmel thérésien d'Australie

**N**os frères d'Australie ont totalement renouvelé leur page web avec une nouvelle présentation et de nouveaux contenus que l'on peut voir sur [www.carmelite.com](http://www.carmelite.com)

Le site a pour titre *Carmel Spirit* et les différents réseaux sociaux gérés par les carmes de la région, en activité depuis un certain temps y ont été associés.

L'objectif de cette page web est de tirer le meilleur parti des moyens offerts par les nouvelles technologies et les moyens de communication digitaux actuels pour partager les richesses de la spiritualité du carmel thérésien en ouvrant des

espaces de dialogue -au moins virtuels – et la connaissance de la sagesse de nos saints.

Il s'agit d'un site visuellement très attractif, qui offre en outre la possibilité de réaliser un authentique processus de discernement de la vocation, en faisant connaître la vie des frères et des religieuses de la région.

Le Supérieur Majeur des carmes déchaussés d'Australie-Océanie a déclaré : « C'est là un projet très émouvant pour les carmes. C'est une voie importante grâce à laquelle nous pouvons partager avec tous les trésors de notre spiritualité ! »

# Un vicaire épiscopal OCD au Cap

**L**e P. Marie-Joseph, ocd, de la province de Karnataka (Goa, Inde) a été nommé Vicaire Épiscopal pour la Vie Religieuse, dans l'Archidiocèse du Cap (Afrique du Sud). Il sera donc, de facto, membre du Collège des Consultants. Nos félicitations au P. Marie-Joseph à qui nous adressons nos meilleurs vœux accompagnés de l'assurance de notre prière.

L'Archidiocèse du Cap a été créé comme Vicariat Épiscopal du Cap de Bonne Espérance en 1818 et en 1951 élevé en Archidiocèse métropolitain, dont dépendent Aliwal, De Aan, Oudtshoorn, Porth Elizabeth et Queenstown. La mission des carmes déchaussés est confiée à la Province de Karnataka Goa (Inde).